

Bruxelles, 4. prosinca 2017.
(OR. hr)

15382/17

**Međuinstitucijski predmet:
2017/0319 (NLE)**

COLAC 140

PRIJEDLOG

Od:	Glavni tajnik Europske komisije, potpisao g. Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Datum primitka:	1. prosinca 2017.
Za:	g. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, glavni tajnik Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2017) 723 final
Predmet:	Prijedlog ODLUKE VIJEĆA o sklapanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, Trećeg dodatnog protokola uz Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj koordinaciji i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Meksičkih Država, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2017) 723 final.

Priloženo: COM(2017) 723 final



Bruxelles, 1.12.2017.
COM(2017) 723 final

2017/0319 (NLE)

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o sklapanju, u ime Europske unije i njezinih država članica,
Trećeg dodatnog protokola uz Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj
koordinaciji
i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i
Sjedinjenih Meksičkih Država, s druge strane,
kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj koordinaciji i suradnji (dalje u tekstu „Globalni sporazum”) potpisan je 8. prosinca 1997. te je stupio na snagu 1. listopada 2000.

Priloženi prijedlog pravni je instrument za sklapanje Trećeg dodatnog protokola uz Globalni sporazum (dalje u tekstu „Protokol”) kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj Uniji.

U skladu s člankom 6. stavkom 2. Akta o pristupanju Republike Hrvatske, Hrvatska se obvezala na pristupanje postojećim sporazumima koje su sklopile ili potpisale države članice i Europska unija s trećim zemljama. Osim ako je drukčije predviđeno u posebnim sporazumima, Hrvatska postaje ugovorna stranka postojećih sporazuma putem protokola koje Vijeće, jednoglasnom odlukom u ime država članica, sklapa s predmetnim trećim zemljama.

Vijeće je 14. rujna 2012.¹ Komisiji odobrilo otvaranje pregovora s predmetnim trećim zemljama kako bi se sklopili odgovarajući protokoli. Pregovori s Meksikom uspješno su završeni. Predloženim se Protokolom uključuje Republika Hrvatska kao ugovorna stranka Globalnog sporazuma između EU-a i Meksika. Tekstovi Globalnog sporazuma i Završnog akta na hrvatskom jeziku postaju vjerodostojni pod istim uvjetima kao i druge jezične verzije Sporazuma.

Protokol stupa na snagu prvog dana u mjesecu koji slijedi nakon datuma na koji su se stranke međusobno obavijestile o završetku odgovarajućih unutarnjih postupaka. Međutim, do završetka postupaka potrebnih za njegovo stupanje na snagu privremeno se primjenjuje.

Komisija predlaže da Vijeće donese priloženu Odluku Vijeća o sklapanju, u ime Europske unije i njezinih država članica, Trećeg dodatnog protokola uz Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj koordinaciji i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Meksičkih Država, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji.

¹ Odluka Vijeća o odobrenju otvaranja pregovora za prilagodbu sporazuma potpisanih ili sklopljenih između Europske unije, ili Europske unije i njezinih država članica, s jednom ili više trećih zemalja ili međunarodnih organizacija radi pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji (dokument Vijeća 13351/12 LIMITED).

Prijedlog

ODLUKE VIJEĆA

**o sklapanju, u ime Europske unije i njezinih država članica,
Trećeg dodatnog protokola uz Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj
koordinaciji
i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i
Sjedinjenih Meksičkih Država, s druge strane,
kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91., članak 100. stavak 2. te članke 207. i 211., u vezi s člankom 218. stavkom 6.,

uzimajući u obzir Akt o pristupanju Republike Hrvatske Europskoj uniji, a posebno njegov članak 6. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta,

budući da:

- (1) Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj koordinaciji i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Meksičkih Država, s druge strane (dalje u tekstu „Globalni sporazum”), potpisan je 8. prosinca 1997. te je stupio na snagu 1. listopada 2000.
- (2) U skladu s člankom 6. stavkom 2. Akta o pristupanju Republike Hrvatske, Hrvatska se obvezala na pristupanje postojećim sporazumima koje su sklopile ili potpisale države članice i Unija s trećim zemljama. Osim ako je drukčije predviđeno u posebnim sporazumima, Republika Hrvatska postaje ugovorna stranka postojećih sporazuma putem protokola koje Vijeće, jednoglasnom odlukom u ime država članica, sklapa s predmetnim trećim zemljama.
- (3) Vijeće je 14. rujna 2012. Komisiji odobrilo otvaranje pregovora s predmetnim trećim zemljama kako bi se sklopili odgovarajući protokoli.
- (4) Pregovori sa Sjedinjenim Meksičkim Državama u pogledu dogovora o Trećem protokolu uz Globalni sporazum, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji, uspješno su zaključeni,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Vijeće odobrava, u ime Europske unije i njezinih država članica, Treći dodatni protokol uz Sporazum o gospodarskom partnerstvu, političkoj koordinaciji i suradnji između Europske

zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Sjedinjenih Meksičkih Država, s druge strane, kako bi se uzelo u obzir pristupanje Republike Hrvatske Europskoj uniji.²

Članak 2.

U skladu s člankom 5. stavkom 2. Trećeg dodatnog protokola, Treći dodatni protokol stupa na snagu prvog dana mjeseca koji slijedi nakon datuma na koji su se stranke međusobno obavijestile da su pravni postupci potrebni u tu svrhu završeni.

Članak 3.

Vijeće ovlašćuje predsjednika da odredi jednu ili više osoba koje će biti ovlaštene za slanje obavijesti predviđene člankom 5. stavkom 2. Trećeg dodatnog protokola.

Članak 4.

Tekst Protokola priložen je ovoj Odluci.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu,

*Za Vijeće
Predsjednik*

² Tekst Protokola objavljen je u Službenom listu Europske unije SL L zajedno s odlukom o njegovu potpisivanju.